

# MOUSTERIEN

## Diskan

**Patronez dous ar Vousterien  
Bennigit ho pardonerien,  
Goulennit 'widomp gant Doue  
Yec'hed ar c'horf hag an ene.  
Ave Maria gratia plena !**

1 - D'an hanv, pa vez re a sec'hour,  
Ar parkeier a c'houlenn dour:  
Digassit warnomp glizh Doue,  
Mari, sec'h skorn eo hon ene.  
Ave Maria gratia plena !

2 - Harpit e kreiz o zrubuilhoù  
An dud gwasket gant ar poanioù;  
Roit nerzh bepred d'an tad, d'ar vamm.  
Da vevañ leal ha divlam.  
Ave Maria gratia plena !

3 - Goulennit 'vit ar vugale  
Ma ve'nt savet hervez Doue;  
O lakait bepred aketur  
Da heul lezenn ho mab Jesus

4 - Digassit 'vit al labourer  
Heol ha glaw war ar parkeier;  
Roit skoazell da bep mecherour  
Da grogiñ en e bezh labour.

5 - Ouzh an dud kaezh en agoni  
Ho pet truez, Gwerc'hez Vari;  
Eus an Neñv digorit an nor  
Da eneoù ar Purgator.

6 - Greit d'ar re zo hirio strewet  
Pell deus Gourin, o bro karet,  
Chom beteg ar marw fidel.  
Da feiz ha da yezh Breizh-Izel.  
Ave Maria gratia plena !

7 - E bro Frans evel e bro Breizh,  
Da virviken mirit ar feiz;  
Ho pediñ reomp war hon daoulin  
D'he c'hreskiñ c'hoazh e bro Gourin.  
Ave Maria gratia plena !

## Refrain

**Douce patronne de Moustérien,  
Bénissez vos pèlerins !  
Demandez pour nous à Dieu  
La santé du corps et de l'âme !  
Je vous salue Marie pleine de grâce !**

1- L'été durant la sécheresse  
Les champs demandent de l'eau.  
Envoyez sur nous la rosée de Dieu,  
Marie, sèche comme la glace est notre âme  
Je vous salue Marie pleine de grâce !

2- Soutenez, au milieu de leurs ennuis,  
les personnes écrasées par la douleur  
Donnez toujours au père et à la mère  
De vivre loyalement et sans péché  
Je vous salue Marie pleine de grâce !

3- Demandez pour les enfants  
Qu'ils soient élevés vers Dieu  
Obtenez toujours qu'ils soient attentifs  
A suivre la loi de votre fils Jésus

4- Envoyez pour le laboureur  
Soleil et pluie pour ses champs.  
Donnez à chaque artisan courage  
Pour prendre à cœur son travail.

5- Pour les malheureux à l'agonie,  
Ayez pitié Vierge Marie.  
Du ciel, ouvrez la porte  
Aux âmes du purgatoire.

6- Donnez à ceux qui sont aujourd'hui  
Dispersés loin de Gourin, pays aimé,  
D'être fidèles jusqu'à la mort  
A la foi et à la langue de Basse Bretagne.  
Je vous salue Marie pleine de grâce !

7- En France comme en Bretagne,  
Pour toujours gardez la foi !  
Nous vous prions à genoux  
De l'augmenter encore au pays de Gourin.  
Je vous salue Marie pleine de grâce !